

geemarc™ CL7100
Hear the Difference

Sistema di ascolto TV a raggi infrarossi



Italiano

INTRODUZIONE

CL7100 è un amplificatore acustico personale che può essere usato sia da persone ipoudenti che da persone udenti.

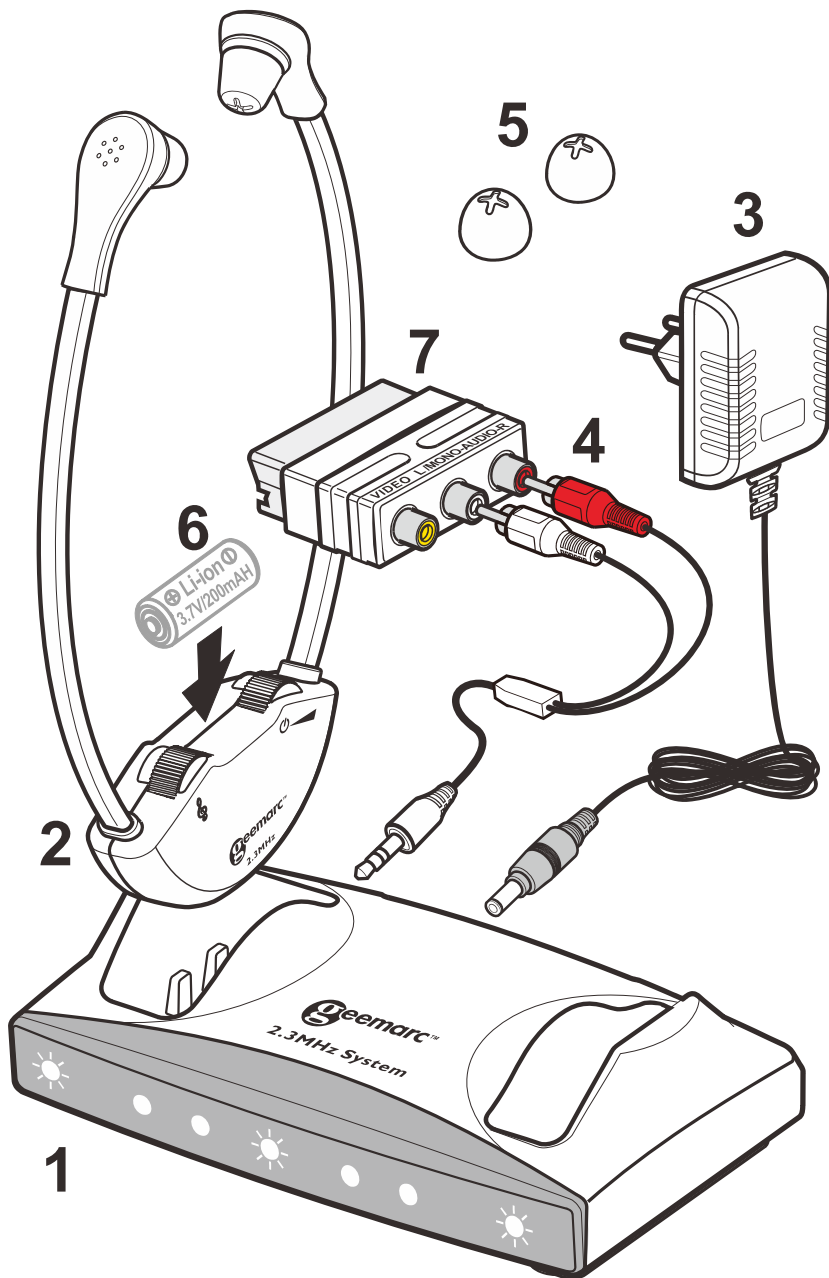
Può essere usato per ascoltare la TV o altri dispositivi audio senza disturbare gli altri.

Utilizza un sistema a raggi Infrarossi (IR) a 2,3 MHz.

AVVERTENZA: Questo dispositivo può produrre elevati livelli di amplificazione sonora ad uso delle persone ipoudenti. Eccessivi livelli di amplificazione sonora possono danneggiare l'udito, perciò si raccomanda di impostare inizialmente il volume su un livello basso per poi aumentarlo gradualmente fino al livello adeguato.

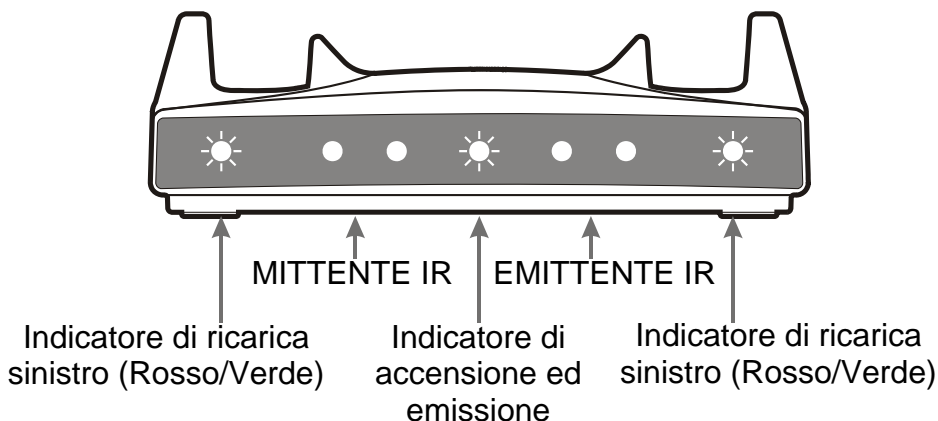


CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

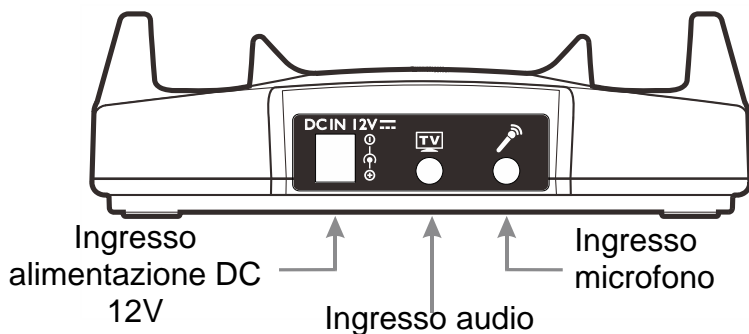


(1) Trasmettitore/Caricabatteria

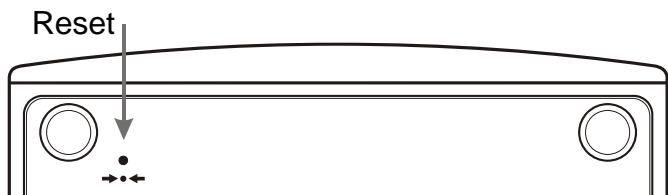
Vista frontale



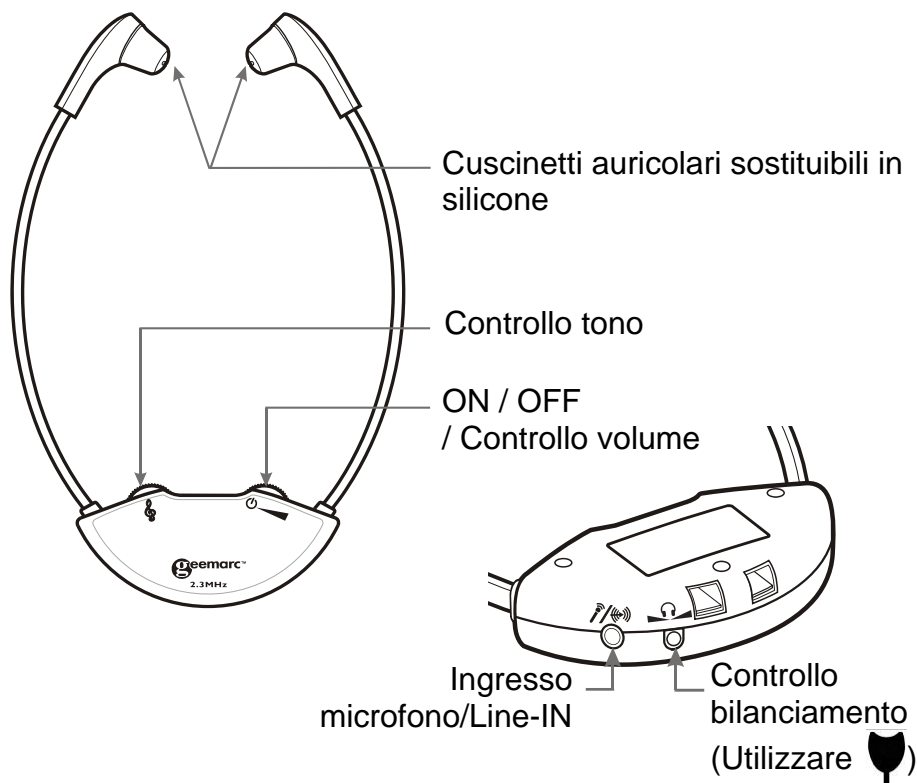
Vista posteriore



Vista dal basso



NOTA: Il trasmettitore/caricabatteria può ricaricare una o due cuffie.

(2) Cuffia

NOTA: A seconda del modello acquistato la confezione includerà una o due cuffie.

(3) Alimentatore (Adattatore AC-DC, 100-240 V).

(4) Cavo audio RCA (rosso/bianco)/3,5 mm.

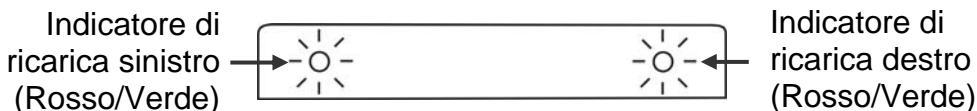
(5) Cuscinetti auricolari di ricambio di 2 tipi diversi.

(6) Batteria ricaricabile ai polimeri di litio (sigillata all'interno della cuffia) 3,7V / 200mAh.

(7) Adattatore Scart

NOTA:

1. Questo tipo di batteria dura diversi anni e non è necessario sostituirla.
2. Si raccomanda di ricaricare la batteria per circa 2 ore prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
3. Posizionare l'auricolare nell'apposita base di carica del Trasmettitore/Caricabatterie. Verificare che la spia LED **rossa** di carica sia accesa. Quando la batteria è completamente carica, si accende la spia LED **verde**.
4. Se appoggiando l'auricolare nella base di carica si accende la spia LED verde, significa che l'auricolare ha una carica sufficiente per funzionare normalmente e pertanto non occorre ricaricarlo.



5. Non è possibile sovraccaricare la batteria. Si raccomanda di collocare la cuffia nell'alloggiamento per la carica quando non in uso.



AVVERTENZE RELATIVE ALLA BATTERIA

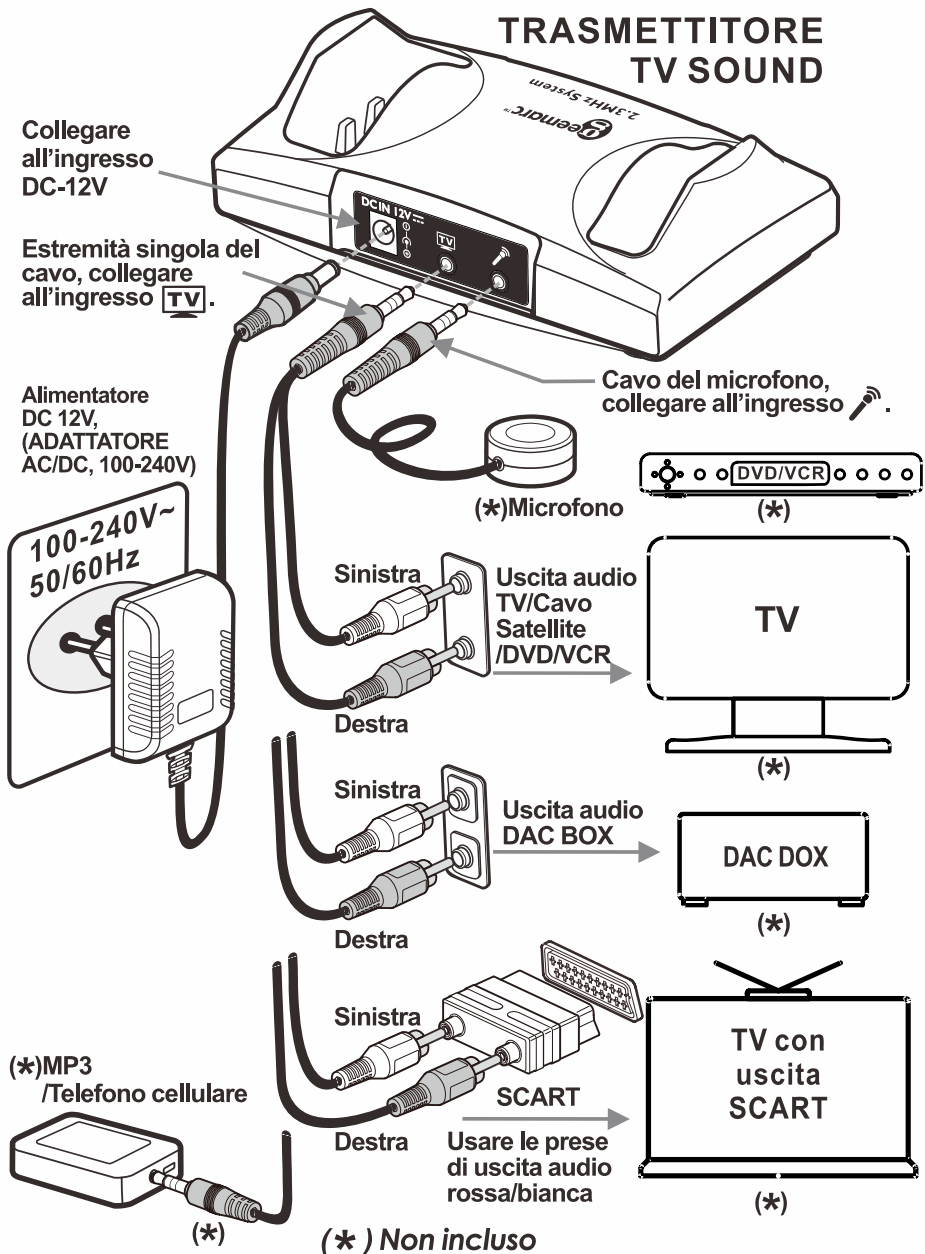


- Non tentare di sostituire o di rimuovere la batteria.
- Non gettarla nel fuoco.
- Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- Non cortocircuitare i terminali di ricarica alla base delle cuffie.

Nota: La serie di prodotti CL7100 è disponibile in 2 modelli e di ricambio (elencati di seguito) e questo manuale è valido per tutti.

- 1) Sistema wireless CL7100 a cuffia singola.
- 2) Cuffia wireless supplementare.

INSTALLAZIONE



(1) Collegare l'alimentatore come mostrato in figura.

(2) Il trasmettitore/caricabatteria deve essere collegato alle prese di **USCITA** audio della TV, impianto audio, decoder TV via cavo/satellitare, lettore DVD o VCR, ecc. Quando è usato un cavo di tipo RCA, le prese di uscita sono rossa e bianca. **Fare riferimento alla figura.**

È possibile usare anche un adattatore Scart. Utilizzare solo i terminali bianco e rosso.

NOTA: *Se il sistema è collegato a un decoder TV via cavo o satellitare e a un lettore DVD o VCR, è necessario spegnere il dispositivo che non verrà usato. Spegnere il decoder TV via cavo/satellitare quando si usa il lettore DVD o VCR. Spegnere il lettore DVD o VCR quando si guarda la TV.*

(3) Connessione a un convertitore digitale-analogico (DAC).

Collegare l'uscita audio digitale della TV o dell'impianto audio al DAC usando un cavo appropriato (cavo ottico o coassiale). Quindi utilizzare il cavo di tipo RCA fornito per collegare i terminali rosso e bianco del DAC alla presa di ingresso audio (TV) del trasmettitore /caricabatteria.

NOTA: *Se si desidera utilizzare il sistema per ascoltare la TV quando il suono del sistema CL7100 è disattivato per non disturbare gli altri, l'uscita audio della TV deve essere impostata su FIXED (fissa). Fare riferimento al manuale della TV per istruzioni su come impostarla su FIXED (fissa).*







POSIZIONAMENTO

I segnali infrarossi (IR) necessitano di una connessione visiva in linea retta tra il trasmettitore e la cuffia.

Posizionare il trasmettitore in modo da consentire una connessione visiva in linea retta con le cuffie quando sono in uso. I segnali IR potrebbero essere bloccati da muri, porte, mobili, giornali, libri, ecc. I diodi IR sono accesi quando il dispositivo è in uso.

NOTA: *Quando non ci sono segnali audio in ingresso, il trasmettitore/caricabatteria si spegne automaticamente e si riattiva automaticamente quando il segnale audio è ripristinato.*

FUNZIONAMENTO

1. Accertarsi che il trasmettitore/caricabatteria sia correttamente collegato alla rete elettrica usando l'alimentatore fornito.
2. Indossare la cuffia in modo tale che la sua parte frontale (serigrafata) sia rivolta verso il trasmettitore.
3. Accendere la cuffia utilizzando il controllo ON/ OFF/ VOLUME   e regolare il volume.
4. Utilizzare la rotellina di controllo del tono  per regolare a piacere la frequenza del tono.
5. Utilizzare il controllo del bilanciamento  per regolare il bilanciamento del volume tra l'orecchio destro e sinistro. Questo controllo si trova sulla cuffia.
6. Se necessario, inserire il connettore di un microfono a condensatore (electret) nella presa Mic/LineIn  /  della cuffia o collegare l'uscita audio di un telefono cellulare nella stessa presa utilizzando un cavo con spina da 3,5 mm.
7. Quando il dispositivo non è in uso, collocare accuratamente la cuffia nell'alloggiamento di ricarica assicurandosi che sia ben fissato. Controllare che l'indicatore di carica sia acceso.

SICUREZZA, CURA E MANUTENZIONE

- Il dispositivo, che è progettato per funzionare con alimentazione AC 100-240V, non ha un interruttore integrale di accensione/spegnimento. Per scollegarlo dalla corrente, disattivare l'interruttore della presa elettrica o scollegare l'alimentatore (adattatore AC-DC).
- Pulire regolarmente la cuffia ed i cuscinetti auricolari; utilizzare un panno umido per la cuffia e acqua calda con un detergente delicato per i cuscinetti auricolari (dopo averli rimossi dalla cuffia).
- Tenere lontano da fonti di calore come piastre calde e apparecchi che generano calore.
- Tenere lontano da acqua e altri fluidi.
- Le riparazioni devono essere effettuate da personale qualificato.
- Si consiglia di collegare un dispositivo di protezione da sovratensione tra la rete elettrica e l'adattatore AC-DC.

PROBLEMI E SOLUZIONI

Il suono non è nitido (statico/interferenze)

- Controllare che la connessione visiva sia in linea retta.
- Assicurarsi che le spie siano accese.
- Controllare il posizionamento del trasmettitore (altezza da terra).
- Tenere lontano da finestre o da dispositivi che causano interferenze.
- Verificare che il cavo audio sia collegato a una presa di USCITA audio analogica (RCA) della TV o del decoder TV via cavo o satellitare.
- Verificare che il cavo audio NON sia collegato a una presa di uscita audio digitale.
- La presa di corrente potrebbe essere usata da un altro dispositivo.
- Verificare che il cavo audio sia collegato alla presa audio del trasmettitore.

Le spie del trasmettitore non sono accese.

- Controllare la connessione alla presa di corrente.
- Controllare la connessione alla presa CL7100 da 12V.

Gli indicatori di ricarica non si accendono quando la cuffia si trova nell'alloggiamento.

- Riallineare la cuffia; se necessario, muoverla all'interno dell'alloggiamento.
- Assicurarsi che il trasmettitore/caricabatteria sia collegato alla corrente di rete.

SPECIFICHE TECNICHE

Dati generali :

- Frequenza: 2,3 MHz
- Modulazione: Infrarossi, mono
- Portata appross.: 55 m² (circa 600 ft²)
- Risposta audio in frequenza: 100-16,000 Hz
- Distorsione armonica totale: < 1%
- Rapporto segnale-disturbo: 70 dB
- ON/OFF automatici

Cuffie :

- Massimo livello di amplificazione sonora (SPL): 120dB
- Batteria: Batteria ricaricabile ai polimeri di litio, 3,7 V / 200 mA.H.
- Durata operativa: max 10 ore
- Peso: circa 58 – 60 g

Trasmittitore :

- Connessione audio: Mini cuffia/cavo RCA/3,5 mm
- Alimentazione: DC 12V, 500mA
- Peso: circa 171 g
- Dimensioni (HxLxP): 4,8x10,5x15,4 cm

PULSANTE RESET: A volte il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente a causa di scariche elettrostatiche o altre interferenze elettriche o quando il cavo di alimentazione viene inserito. Se questo succede, inserire uno spillo nel foro RESET sulla base del trasmettitore e premere per circa un secondo. Ciò azzerà il computer, ne cancella la memoria e riporta il dispositivo a un funzionamento normale.

Informazioni generali

Garanzia

Dal momento in cui il prodotto Geemarc viene acquistato, Geemarc lo garantisce per il periodo di due anni. Durante tale periodo, tutte le riparazioni o le sostituzioni (a nostra discrezione) sono gratuite. Se si verifica un guasto, contattare il nostro servizio d'assistenza helpline o visitare il nostro sito web

www.geemarc.com.

La garanzia non copre incidenti, negligenza o la rottura di una parte.

Il prodotto non deve essere manomesso o smontato da persona che non sia un rappresentante autorizzato Geemarc.

La garanzia Geemarc non limita in alcun modo i vostri diritti legali.

Importante: LA RICEVUTA FA PARTE DELLA GARANZIA E DEVE ESSERE CONSERVATA ED ESIBITA NEL CASO DI UN RECLAMO IN GARANZIA.

Nota: La garanzia è applicabile solo in ambito GB.

Dichiarazione di conformità CEE

Geemarc Telecom SA con la presente dichiara che il proprio prodotto è compatibile con i requisiti di base e con quanto altro previsto dalla Direttiva sugli Apparati Radio e Terminali di Comunicazione 1999/5 CEE.

La dichiarazione di conformità può essere consultata su www.geemarc.com.



Informazioni per lo smaltimento

Lo smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il simbolo apposto sul prodotto e sulla confezione indica che il prodotto non può essere trattato come i rifiuti domestici. Invece deve essere portato nel punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiatura elettrica ed elettronica.

Assicurandosi che il prodotto sia smaltito correttamente si impediranno le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero verificarsi a causa di un inappropriato smaltimento di questo prodotto.

Per maggiori e più dettagliate informazioni sul riciclo di questo prodotto si prega di contattare il proprio ufficio comunale, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.



Servizio di Assistenza ai Clienti

Per assistenza ed aiuto per quanto concerne il prodotto, visitare il nostro sito web: www.geemarc.com .

E-mail : customerservices@geemarc.com



UGCL7100_It_v1.0

geemarc™ FRANCE
Telecom SA

Parc de l'Etoile
2 rue Galilée
59791 GRANDE-SYNTHE Cedex

www.geemarc.com